

Bulletin 6

Biuletyn



Dandenong Seventh-day Adventist Church
100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

6 February / 6 lutego 2016

from God's Book

“Beware then of useless murmuring, and keep your tongue from slander; because no secret word is without result, and a lying mouth destroys the soul.

Do not invite death by the error of your life, nor bring on destruction by the works of your hands; because God did not make death, and he does not delight in the death of the living.

For he created all things that they might exist, and the generative forces of the world are wholesome, and there is no destructive poison in them; and the dominion of Hades is not on earth.

For righteousness is immortal. But ungodly men by their words and deeds summoned death; considering him a friend, they pined away, and they made a covenant with him, because they are fit to belong to his party.”

Book of Wisdom 1:11-16 RSV Bible

z Bożej Księgi

„Wystrzegajcie się próżnego szemrania i zachowujcie język wasz od czczej gadaniny, gdyż nie ujdzie bezkarnie lekkomyślne słowo, a usta, które kłamią, zabijają dusze.

Nie starajcie się tak usilnie o śmierć na bezdrożu waszego życia i nie ściągajcie na siebie zguby przez dzieła rąk waszych, gdyż Bóg nie jest sprawcą śmierci i nie raduje Go zagłada żyjących.

Stworzył bowiem wszystko ku istnieniu i pożyteczne są stworzenia tego świata, i nie masz w nich jadu zatracenia ani królestwa Hadesu na ziemi.

Nieśmiertelna bowiem jest sprawiedliwość. Bezbożni zaś zwabiali śmierć ku sobie rękami i słowami i uważając ją za przyjaciółkę tęsknili za nią, i przymierze z nią zawierali; godni bowiem są tego, aby ona w nich cząstkę swoją miała.”

Księga Mądrości 1:11-16 Biblia W-P

program

9.30 Studium Biblijne *w grupach*

BUNT I ODKUPIENIE, Lekcja 6:
 Zwycięstwo na pustyni

10.25 **Apel Misyjny**

11.00 **Kazanie**

Br Adam Selent

9.30 Bible Study *in small groups*

REBELLION AND REDEMPTION, Lesson 6:
 Victory in the Wilderness

10.25 **Mission Appeal**

11.00 **Divine Service**

Br Adam Selent

dary

1. (Szkola Sobotnia) **Misyjne**

2. **Budżet lokalnego Zboru**

*za tydzień: ADRA – Pomoc dla ofiar
 kataklizmów i głodu*

offering

1. (Sabbath School) **Mission**

2. **Local Church Budget**

*next week: ADRA – Disaster & Famine
 Relief*

dyżury 6 lutego

Koordynator Szk. Sob: Jurek Kwaśniewski
za tydzień: Alan Kfoury

Zebr. nauczycieli 12.02: Ewa Podsiadły

Dyżurny St. Zboru: Henry Wawruszak

Koord. Nabożeństwa: Damian Wasilewski
za tydzień: Tomek Korosteński

Koordynator Muzyki: Michał Olszewski
za tydzień: Piotr Grochocki

Tłumacz kazania: Zygmunt Ostrowski
za tydzień: Henry Wawruszak

duty roster February 6

Sabb. Sch. Coordinator: Jurek Kwaśniewski
next week: Alan Kfoury

Teachers' meeting 12.02: Ewa Podsiadły

Elder on Duty: Henry Wawruszak

Worship Coordinator: Damian Wasilewski
next week: Tomek Korosteński

Music Coordinator: Michael Olszewski
next week: Peter Grochocki

Sermon interpreter: Ziggy Ostrowski
next week: Henry Wawruszak

plan usługiwania preaching schedule

6.02.16: Br Adam Selent
 13.02.16: Br Peter Grochocki
 20.02.16: Pr Roman Chalupka
 27.02.16: Pr Jan Krysta
 5.03.16: Pr Ryan Vidot

Dzisiaj 8:30 pm
 Piątek za tydzień 8:24 pm

Tonight 8:30pm
 2 Next Friday 8:24 pm



Życie Zboru

Wspólny obiad – dzisiaj Sobota 6 lutego

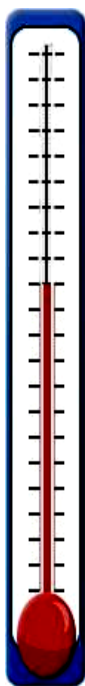
Zapraszamy wszystkich – wraz z naszymi gośćmi i przyjaciółmi – na obiad w holu kościelnym, po nabożeństwie.



Sabat Młodzieży – dzisiaj Sobota 6 lutego

Wieczór dla Zdrowia w Oakleigh Sobota 27 lutego

Aktualny stan funduszu budowlanego



UWAGA !!

KOPERTY: W związku z brakiem odpowiedniej sumy na kontynuację remontu, Rada Zboru podjęła decyzję aby dary składane w kopertach bez zaznaczenia jaki to dar, zostały w całości w naszym Zborze. Po więcej informacji prosimy się zwrócić bezpośrednio do Skarbnika Zboru.

Wojtek Klauza

Nazwa i dane naszego konta, jeżeli ktoś chce wpłacać bezpośrednio z dopiskiem na jaki cel...

WESTPAC
NAME: POLISH SDA
CHURCH DANDENONG
BSB: 33341
ACC NO: 597491

Vanuatu Fly & Build – zebranie Sobota 6 lutego po nabożeństwie

Zapraszam wszystkich zainteresowanych wyjazdem na Vanuatu w celu budowy kościoła, na kolejne spotkanie organizacyjne dzisiaj u br. Józefa – po nabożeństwie, podczas wspólnego obiadu. Na agendzie: czas wyjazdu, koszty i wiele innych detali. Do zobaczenia na spotkaniu.

Zygmunt Ostrowski

Zebrania Modlitewne Środy, godzina 7pm

Po okresie urlopowym wznawiamy Zebrania Modlitewne od 10 lutego.

Zebranie Rady – za tydzień Niedziela 14 lutego, godz. 6pm

Garage Sale – wkrótce!

Ośmielamy się znowu prosić o dobrej jakości rzeczy, które już nie są nam potrzebne i chciałyby zmienić właściciela. Z góry dziękujemy.

Piknik zborowy – THANK YOU

Było to bardzo miłe spotkanie zborowników w przyrodzie. Mogliśmy być ze sobą, pogaworzyć, chwalić Boga śpiewając pieśni... A najważniejsze to to, że mogliśmy skorzystać ze wspaniałego menu w Restauracji Pod Eukaliptusem! Dziękujemy Józkowi i Jego zespołowi cateringowemu za zorganizowanie tej przyjemności!!!

Koncert Charytatywny Sobota, 20 lutego, godzina 6pm

Polski Kościół Wantirna

Przyjdź na wieczór inspirującej muzyki aby usłyszeć świadectwa z pracy misyjnej organizacji Reach Out for Christ-International i wesprzyj projekt budowy kościoła ADS w mieście Dagupan, Filipiny.

www.reachoutforchrist.info

Po koncercie – lekkie przekąski i okazja do wspólnoty. Więcej informacji: Eliza tomnidesign@gmail.com

CHARITY CONCERT

DATE: SATURDAY
FEBRUARY 20, 2014
TIME: 6PM
VENUE: WANTIRNA POLISH CHURCH



Nowy zarząd Klubu Seniora

Na ostatnim zebraniu Klubu Seniora wybrano skład zarządu: wice-prezes – Jerzy Kwaśniewski; skarbnik – Anna Chalupka; zespół cateringowy – Danuta Kwaśniewska, Danuta Lilikakis, Anna Chalupka; sekretarz – Cezary Niewiadomski. W skład zarządu wchodzi również pastor Roman Chalupka (z urzędu). Dziękuję wszystkim wyżej wymienionym osobom za przejęcie urzędów i spodziewam się, że będzie nam się miło współpracowało. Przy okazji zapraszam wszystkich zainteresowanych w każdy wtorek na godzinę 10:15, aby nas odwiedzić i zrobić plany na przyszłość ☺

Prezes Klubu, Cezary Niewiadomski

Kamp Konferencyjny 2016

czwartek 24 – poniedziałek 28 marca

Przygotowane formularze należy wypełnić i odesłać do Konferencji. Można również bukować miejsca oraz posiłki on-line Vic.Adventist.org.au

Terminy bukowania: "Early-bird" (cena zniżkowa) – ściśle do 7 marca; termin ostateczny bukowania (cena normalna) – 14 marca 2016.

Polskie audycje radiowe

Środy, 10pm – 11pm

Program etniczny radia 3ZZZ
(FM 92.3MHz)



Zimna woda zdrowia doda!

Jeśli chcesz nabyć wspaniałej wody mineralnej, taniej niż w sklepie, zadzwoń pod numer 0404 592 978.

Ziarenka otuchy



Prośmy w modlitwach o zdrowie i wsparcie dla Timka, Janusza, Krzysztofa, Piotra, s. Kazimierzy, br Ryszarda, br Stefana, ale także dla wszystkich innych, którzy są chorzy i w problemach. Módlmy się jedni za drugimi!
„Wtedy twoje światło wezjdzie jak zorza poranna i twoje uzdrowienie rychło nastąpi; twoja sprawiedliwość pójdzie przed tobą, a chwala Pańska będzie twoją tylną strażą.” Izajasz 58:8 BW

Chwila refleksji

Walka ~ Andrzej Tomasiuk

Odwieczna walka dobra i zła, to o człowieka toczy się gra. Dwie siły mocy się ścierają, granic w walce nie uznają. A człowiek pośrodku stoi i tak po prostu się boi. Z jednej strony Bóg wspaniały stworzycielem nazwany. Z drugiej szatan podstępny na płacz ludzi obojętny. Chrystus miłość ofiaruje, szatan niszczy i morduje. Każdy chce człowieka zdobyć, swoje królestwo nim ozdobić. Różne sposoby mają, różne plany układają. Plan Jezusa oddaj wszystko, choć na ziemi będziesz nisko. Życie wieczne otrzymasz po śmierci koronę masz. Będziesz żył w kraju, szczęśliwym złotym rajem. Będziesz Boga oglądał twarz, taką obietnicę masz. Plan szatana wszystko zachowaj nie oddawaj, żadnych zasad nie uznawaj. Da bogactwo kto z nim w zмовie, jesteś królem wmawia tobie. Nie martw się co będzie potem, życie wieczne zdobędziesz złotem. Dwie siły się ścierają, o twoją duszę grają. Jedna na łasce się buduje, za nic wieczność ofiaruje. Bóg po prostu daje tobie, jedynej na świecie osobie. Druga to kłamstwo powtarzane pod złotą przykrywką ukrywane. Szatan zginie on to wie, lecz tego nigdy tobie nie powie. Odwieczna walka dobra i zła, to o człowieka toczy się gra. Komu dziś posłuszeństwo dajesz? kogo dziś za króla uznajesz? Zbawienia złotem nie kupisz, razem z nim się zgubisz. Łaska i życie w Jezusa przelanej krwi! to wystarczy mi!

6.02.16	Sobota/Saturday	- Sabat młodzieży/Youth Sabbath - Wspólny obiad/Church lunch
9.02.16	Wtorek/Tuesday	- Klub Seniora Maranatha
12.02.16	Piątek/Friday	- Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
14.02.16	Niedziela/Sunday	- Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
20.02.16	Sobota/Saturday	- East Prahran 80th Anniversary - Koncert charytatywny/Charity Concert <i>Wantirna PL</i>
22-25.2.16	Monday-Thursday	- To Stone, Or To Remove The Stones? <i>Vic. Conference</i>
26-28.2.16	Friday-Sunday	- Leadership Weekend <i>Howqua</i>
27.02.16	Sobota/Saturday	- Wieczór dla Zdrowia <i>Oakleigh</i>
4.03.16	Piątek/Friday	- World Day Of Prayer
5.03.16	Sobota/Saturday	- Ancient words, present hope <i>Wantirna Church</i> - Playful Worship <i>Wantirna Church</i>
19.03.16	Sobota/Saturday	- Wieczerza Pańska/Communion Service
19-26.3.16	week	- Youth Week Of Prayer
24-28.3.16	Thursday-Monday	- Camp Elmore
2.04.16	Sobota/Saturday	- Mark Cleminson in our church

Zaproszenie

Serdecznie zapraszamy na specjalne spotkanie poświęcone pamięci siostry **Annę Przychodzkiej**, które odbędzie się dzisiaj, 6 lutego o godz. 5 pm w kościele w Oakleigh. Po tym programie rodzina i zbór zapraszają na poczęstunek. Łączymy się słowami współczucia i nadziei z Tymi, których nagłe odejście siostry Anny dotknęło najbardziej. *Pr Paweł Ustupski*

Pogrzeb Leona Włodarczyka

odbędzie się w poniedziałek, 8 lutego o godzinie 2:15 pm w Wilson Chapel na cmentarzu w Springvale. Trzem Jego braciom: Kazimierzowi, Markowi i Andrzejowi, wraz z ich rodzinami, przekazujemy słowa pocieszenia, nadziei i miłości w Jezusie Chrystusie. *Pr P.Ustupski*

Leon's Włodarczyk funeral is on Monday 8 February at 2:15pm at Wilson Chapel, Springvale Cemetery. 5

It's a Boy!
Congratulations

We are thrilled to report that **Jacob Austin Polonski** was born to Monika and Kuba. Jacob was born Tuesday 2 February 2016. Please keep the family in your prayers as they celebrate their new chapter together. Congratulations to Polonski family!



Gratulacje dla rodziców, Moniki i Kuby Połońskich oraz dla siostrzyczki Lily w okazji narodzin Jakuba Austina.

Gratulacje dla Basi i Piotra Połońskich, którzy zostali po raz drugi dziadkami.

Church News

Youth Sabbath today
Saturday 6 February

Board Meeting next week
Sunday 14 February

Church Picnic THANK YOU

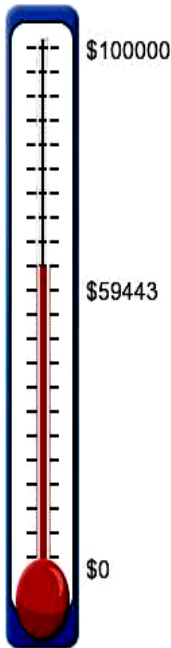
Big Thank you to Josef and his Catering Team for organising the church picnic last Sunday. It was a great day for our church family and our friends, in nature. We spent time together, having a chat, praising God, singing songs. And, what's most important, we had delicious meals in the Restaurant Under the Eucalyptus Tree!

Building Fund update:

ATTENTION !

ENVELOPE: Due to the lack of the appropriate amount of money for the continuation of repairs, the Church Board decided that all offering placed in the envelopes without the specific instructions regarding their purpose will be retained in our church. For more information please contact the Church Treasurer directly.

For those who wish to deposit their offering directly to the church's account, here is the account information:
WESTPAC
NAME: POLISH SDA
CHURCH DANDENONG
BSB: 33341
ACC NO: 597491
Please indicate what the offering is for.



Church Lunch today

Saturday 6 February

Come and join us for a shared lunch and a chat after the church service. Special invitation is extended to our guests worshipping with us today.



Garage Sale soon!

If the weather doesn't play up... we will have another Garage Sale soon, so you can start cleaning the corners and collecting your donations for us! Thank you in advance, *Dorcas Dept.*

Charity Concert

Saturday

20 February at 6pm

Wantirna Polish Church

CHARITY CONCERT

DATE: SATURDAY
20th of FEBRUARY 2016
TIME: 6PM

PROCEEDS FROM THIS CONCERT
WILL SUPPORT THE BUILDING OF
THE SDA CHURCH IN
NEW DAGUPAN, PHILIPPINES



Come join us for an evening of uplifting music, hear testimonies from the mission work of Reach Out for Christ-International and help raise much needed funds to complete the building of a SDA church in New Dagupan, Philippines.

There will be light refreshments and an opportunity to fellowship after the concert.

www.reachoutforchrist.info

For further info please contact Eliza on tomnidesign@gmail.com

Encouragement



“Then your light will break forth like the dawn, and your healing will quickly appear; then your righteousness will go before you, and the glory of the Lord will be your rear guard.”

Isaiah 58:8 NIV

Our thoughts and prayers are especially with Tim, John, Chris, Peter, s. Kazimiera, br. Richard., br. Stefan. *Pray for one another.*

Conference News

Ancient Words, Present Hope Sabbath 5 March

2–4:30pm Wantirna Church

A symposium on the Book of Revelation with Avondale Seminary head Dr Kayle de Waal. Worship service (11 am) includes sermon by Kayle. Afternoon sessions (2–4.30 pm) include presentation from Kayle and a panel discussion responding to Kayle's book Ancient Words, Present Hope. Join in the potluck lunch.

119 Mountain Highway, Wantirna.

Playful Worship

Sabbath 5 March 2:30–4:30pm
Wantirna Church

A workshop with musician/author/teacher/parent Kylie Stacey, exploring how you can use Playful Worship in your church, children's Sabbath school and home. Participate in a demonstration Playful Worship session, hear stories of how Playful Worship is being used around the world, question-and-answer session with Kylie.

Leadership Weekend

Friday 26 – Sunday 28 February

Camp Howqua, 127 Howqua River Rd
Apply online at <https://events.adventist.org.au/Registration/Event/869>

CAMP 2016 March 24–28 incl.

Venue: Elmore Events Centre

Theme: "It Started With Him"

Applications in the foyer of the church. Early-bird price Closing Date is 7 March and, Final Closing Date is 14 March 2016 – normal price.

Positions Vacant

- Early Learning Employment SDA Schools Victoria
- WH&S Officer – Permanent, Part-time
- Early Learning Assistant – Diploma Qualified, Casual

Details in the display cabinet in the foyer 7

Thoughts for Today

Lord, take my heart for I cannot give it.
It is Thy property.

Keep it pure, for I cannot keep it for
Thee.

Save me in spite of myself, my weak,
unchristlike self.

Mold me, fashion me, raise me into a
pure and holy atmosphere, where the
rich current of Thy love can flow
through my soul.

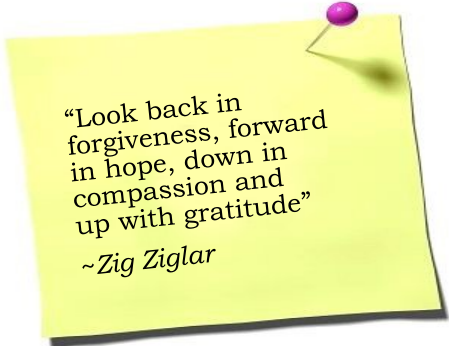
~EGW *Christ's Object Lessons* 159.3

The Humor

*It doesn't hurt to have a little humour to
start the day...*

A fifth grader looked downcast, so her teacher decided to investigate. "What's the problem, Carol? I hope it's not homework again." "Well... yes, it is." replied Carol, reluctantly. "I was stupid and made my homework paper into a paper airplane." "Carol, you're right, that wasn't a very bright thing to do," said the teacher, "but this once I'll let you just unfold the paper and hand it in." "Oh, but that won't work," said Carol, looking even sadder. "You see, the plane was hijacked."

<http://www.laughandlift.com>



"Look back in
forgiveness, forward
in hope, down in
compassion and
up with gratitude"

~ Zig Ziglar

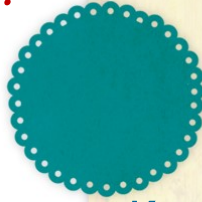
Happy Birthday!

last week:

Rachel Grochocka 31.1
Tereska Krysta 31.1
Zosia Patryarcha 1.2
Ivanka Millen 2.2
Bart Ostrowski 2.2
Marysia Sawczuk 2.2
Chanel Patryarcha 4.2
David Patryarcha 4.2

next week:

Ania Kasprzak 8.2
Sara Mrozowska 8.2
Marzena Patryarcha 8.2
Estera Klauza 10.2



Kontakty / Contacts

Church Pastor
Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Opiekun Kościoła / **Church Caretaker**
Józef Kasprzak 9791 2360 • 0412 613 447

Biuletyn / Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu, do wtorku, 9pm. Dziękuję.

Kindly send your notes before Tuesday, 9pm. Thank you!

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak

Jesteś dzieckiem Boga, Jego najcenniejszą własnością. On cię stworzył na swój obraz. Wybrał dzień twojego urodzenia. On ma plan i cel dla twojego życia. Tekst urodzinowy dla ciebie:

1Piotra 2:2 BW

Jako nowonarodzone niemowlęta, zapragnijcie niesfalszowanego duchowego mleka, abyście przez nie wzrastali ku zbawieniu.

You are a child of God, His treasured possession. He created you in His own image. He chose the day for you to be born. He has a plan and a purpose for your life. Cherish your birthverse...

1 Peter 2:2 NIV

Like newborn babies, crave pure spiritual milk, so that by it you may grow up in your salvation.

Brakuje twoich urodzin w Biuletynie? Proszę, podaj wiadomość do edytora Biuletynu. *Dziękuję.*

Has your birthday been missing in the Bulletin? Please notify the Bulletin Editor. *Thank you.*



last Saturday attendance

163

